

論

述

篇



第十一章

圖書館界學術合作與交流

第十一章 圖書館界學術合作與交流

辜瑞蘭

文化的發展就要不斷地吸收外來的因素，當與別的文化接觸時，就開始融通，作取長補短，使本身能不斷的延續、轉化進步。圖書館界的交流亦為文化交流的一環，我們欣見一年來圖書館界活躍的合作與交流。我國圖書館界積極推動的活動包括：舉辦專題研討會、國際會議、出席國際會議、出國考察、訪問及推動兩岸的交流，也邀請國外或大陸的學者專家來臺，增進彼此的了解，達成合作計畫，提升服務質與量，促進學術的發展。文中所述各項活動，係承接《第三次中華民國圖書館年鑑》〈第十一章圖書館界學術合作與交流〉之後的發展，繼續收錄民國 87 年 7 月至民國 88 年 12 月底的資料。

第一節 圖書館界館際合作活動

在持續推動館際合作活動方面，國內現有的機構及組織有：行政院國家科學委員會科學技術資料中心（以下簡稱科資中心）、中央研究院、國家圖書館、教育部圖書館事業委員會、中國圖書館學會、中華圖書資訊館際合作協會等。其中館際合作協會扮演最重要的角色，除設有館際合作促進委員會之外，也設有大陸資料合作發展委員會及負責各地區合作的北部分區委員會、中部分區委員會、南部分區委員會、東部分區委員會等。而中國圖書館學會也設有圖書館事業合作發展委員會負責推動。

民國 88 年內重要的活動之一有協調發展，對於公用數位典藏庫的發展，有跨部會的協調會議，包括教育部、文建會、故宮博物院、國家圖書館、中央研究院等單位參與。公共圖書館也於 88 年 8 月間

召開有關共用性資料庫使用的協調會議。

在建立中文資料庫方面，中央研究院自民國 86 年起成立漢籍電子文獻協調委員會，即負責協調工作，並於 88 年 3 月間舉辦「漢學研究網路環境的開發座談會」，6 月間舉辦「電子古籍中的文字問題研討會」。

國家圖書館所負責的全國圖書資訊網路，合作單位由 29 所增為 32 所；且更新系統之後，任何使用者不須經過申請程序，都可以透過 OPAC 與 WebPAC 查詢功能，免費轉錄出 ISO 2709 格式的書目資料。國家圖書館為避免彼此業務的重複，與科資中心數度洽商；為全國博士論文的全文影像化，也與政大圖書館洽商合作。

88 年度科資中心積極走出辦公室，在電子資源聯盟中扮演主導的角色；與大專校院圖書館之間的互動合作，於 11 月間在全省舉辦 5 場次的座談會。

在教育部支持之下，全國技專校院圖書館館際合作組織於 88 年度內合作項目有：館際互借、館內瀏覽、影印服務、參考服務、工作交流等。茲將一年多以來重要的合作會議陳述於下：

1、全國圖書資訊網路合作館館長會議

民國 88 年 3 月 5 日於國家圖書館會議室召開，由莊芳榮館長主持，該會議主要討論：（1）新增合作館，通過 6 所圖書館加入，共計有 32 所合作單位；（2）修正〈全國圖書資訊網路系統線上編目合作辦法〉及取消〈全國圖書資訊網路系統線上轉錄要點〉，因為目前任何使用者不須經過申請程序，即可透過新系統的 OPAC 及 WebPAC

查詢功能，免費轉出 ISO 2709 格式資料，原訂線上轉錄要點已不需用。

2、全國技專校院圖書館館際合作第二次會議

民國 88 年 3 月 22 日假南台技術學院慈心堂舉行，專業館員 80 餘人與會。有專題演講：（1）盧秀菊教授講：書目控制與館際合作；（2）胡歐蘭館長講：館際資源分享在終生學習社會中之角色。下午有計畫執行現況報告、經驗交流及綜合座談。會後出席人員參觀臺南古蹟。

3、漢學研究網路環境的開發座談會

民國 88 年 3 月 29 日召開，由中央研究院漢籍電子文獻協調委員會及計算中心主辦，假中央研究院歷史語言研究所七樓會議室舉行，共發表論文六篇：（1）電腦、網路與學術研究（謝清俊）；（2）漢學研究數碼環境開發的基礎建設—四庫電子版工程分享（李超倫）；（3）古籍數位化在詩學研究上的發展方向與需求（羅鳳珠）；（4）佛學網路資料庫的建構與開發（杜正民、維習安）；（5）字字珠璣與研究院語料庫：網路上的漢學研究工具與資源（黃居仁）；（6）史料資訊國際共享的環境維護問題（勝村哲也）。最後進行綜合座談，由黃寬重與謝清俊主持。

4、「國家公用數位典藏庫」協調會議

由行政院國家科學委員會召集，於民國 88 年 4 月 26 日假該會 2205 會議室舉行。

該會議的目標為：研議建立國家公用數位典藏庫之制度，鼓勵資料擁有者收集、建立數位化資料及促進我國網路內容產業之成型。討論內容及決議：

（1）國家公用典藏庫之規劃範圍，係指政府檔案法、資訊公開法所規範之項目以外，有關教育、文化、生活、科技等屬性，且不涉智慧財產權問題的原始文物、圖像；（2）所需經費，原則由科技經費及執行單位配合支應，長期則鼓勵各單位向民間團體募

集經費；（3）執行初期不宜太大，宜先選擇少數試行單位：故宮博物院、國家圖書館、中央研究院、歷史博物館及自然科學博物館等五個單位；

（4）請教育部、文建會、故宮博物院、國家圖書館、中央研究院等單位於 5 月 1 日前就所主管或執行業務提供可列入本案範圍之項目清單；（5）有關智慧財產權的問題，可用委託計畫方式進行研究。

5、數位化資訊資源共享聯盟研討會

由科資中心主辦，於民國 88 年 5 月 4 日至 5 日假國立臺灣大學圖書館國際會議廳舉行，邀請國外專家 6 人來臺，出席館員約 150 人。會議內容為探討數位化資訊資源共享聯盟發展現況、運作管理及電子資訊所有權與使用權等相關問題。該研討會資料語文為英文，印製有論文集。

6、電子古籍中的文字問題研討會

民國 88 年 6 月 14 日至 16 日假中央研究院史語所七樓舉行，由中央研究院漢籍電子文獻協調委員會主辦，資訊所、史語所、計算中心等協辦。該研討會的目的有二，其一是藉以綜覽電子古籍中所涉及的文字問題；其二試圖尋求大家都認同的解決方案，共有日本、美國、大陸、香港和本地的學者，發表 21 篇論文。在探討電子古籍所涉及的問題有 7 篇，在研討字形的制式構形、表達、輸入和呈現的問題有 8 篇，在研討文字在計算機中表達和網路上交換有關的問題有 6 篇。

7、89 年度公共圖書館全國共用性資料庫使用協調會議

該會議於民國 88 年 8 月 10 日假國立臺中圖書館舉行，約有 200 餘人參加，洽商有關國內共用性資料庫的使用問題。決議由國立中央圖書館臺灣分館策劃，國立臺中圖書館承辦，教育部補助經費採購，提供給全國各公共圖書館使用，內容包括：中

華民國期刊論文系統 WWW 版、即時報紙標題索引及全文影像資料庫、卓越商情資料庫、國家考試題庫、留學資料庫、教育資源資訊資料庫等。

8、電子資訊資源與學術聯盟研討會（Conference on Electronic Resources and Consortia）

由科資中心主辦，於民國 88 年 8 月 15 日假該中心舉行，邀請美國資訊界人士，如 Ching-Chih Chen, Delmus E. Williams, Katherine A. Perry, James F. Williams 等多人來臺，以探討資源共享、圖書館合作、虛擬圖書館及網路化、學術聯盟等主題，並出版《電子資訊資源學術聯盟》（Electronic Resources and Consortia）一書。

9、中華人文社會科學圖書館合作組織召開第 18 屆年會

中華人文社會科學圖書館合作組織第 18 屆年會於民國 88 年 9 月 15 日，由承辦單位中國文化大學圖書館假該校曉峰紀念館國際會議廳舉行，與會者有 89 個單位 123 位代表。

該年會共有三個提案：（1）「有關加強全國博碩士論文的全文提供服務」，決議請移國家圖書館參考辦理；（2）「為期大陸資訊收藏單位能有效共享資源並交流經驗，請於中華圖書資訊館際合作協會下設置『大陸資料專門委員會』」，決議授權由該組織執行小組在協調整合案時一併處理；（3）「本組織會員過半數為『中華圖書資訊館際合作協會』會員，請同意與該協會整合為一」，大會決議通過兩組織整合，相關整合事宜授權執行小組與秘書處辦理。

10、科資中心與國家圖書館洽商合作事宜

民國 88 年 10 月 29 日科資中心孟憲鈺主任至國家圖書館，與莊芳榮館長就該中心與國家圖書館合作與分工相關事宜進行會談。

11、科技資訊服務體系發展座談會

科資中心為加強與全國大學院圖書館、資訊中心、研發單位等之間的互動合作，特於民國 88 年 11 月內分別於北、東、中、南四區，進行五個場次的全國巡迴「科技資訊服務體系座談會」，各協同主持人包括交通大學祁甡副校長、逢甲大學劉安之校長、高雄第一科技大學谷家恆校長及東華大學牟宗燦校長。該座談會目的為闡述該中心的服務理念及工作重點，並藉由面對面的意見交流，瞭解及掌握各大學校院對科資中心的配合與期許，進而確立該中心未來的定位及願景。

12、討論博士論文全文影像化合作事宜

民國 88 年 11 月 16 日於國家圖書館會議室召開，由政治大學圖書館胡歐蘭館長和國家圖書館宋建成副館長共同主持，兩方各派館員數人參加，討論 89 年度雙方合作進行博士論文全文數位化及保存相關事宜。

13、全國期刊聯合目錄暨館際合作系統座談會

於民國 88 年 12 月 28 日假國立臺灣大學圖書館國際會議廳舉行，由科資中心舉辦。

十四、全國技專校院圖書館館際合作組織

該組織在 88 年度內，由教育部全力支持全國技專校院圖書館業務推動工作，民國 88 年內合作項目有館際互借、館內瀏覽、影印服務、參考服務、工作交流等。

第二節 圖書館界會議

88 年度圖書館界的會議活動，猶如為「迎接數位化圖書館的來臨」做準備。在國內舉辦的會議，計收錄 30 餘場，其中國際會議 7 場，地區性、專業性的會議 25 場。會議內容有二個重點：其一為網際網路的推動與圖書館的發展，如：圖書館自動化與網路化策略推動委員會、網際網路與圖書館發展、Intranet 在圖書館的應用、圖書館網路多媒體、網路新環境時

代的讀者服務、期刊快速服務的建置、網路圖書館與終身學習、圖書館於網路時代的轉型；其二為資料數位化的建置，如：漢籍資料庫的建置、政府出版品電子化、新聞資訊、佛教資料電子化、臺灣史料電子化、法律資料電子化，以及介紹中國學術期刊光盤（大陸清華大學製）等。

民國 88 年召開國際會議的單位有中央研究院、國家圖書館、科資中心、國立臺灣大學及國立臺灣師範大學。而會議的內容亦環繞在網際網路與資料庫對未來圖書館的發展。

出席國外國際會議方面，館員寄望能在聚集各國重要專家於一堂之時，得以交換觀念、分享經驗，共同討論所面臨的問題，更可吸收新知，將有益於圖書事業的發展與個人知能的增進。88 年度出席國際會議計有：美國亞洲學會年會、美國醫學圖書館協會年會、美國圖書館學會年會、國際圖書館協會聯盟大會、國際標準書號年會等。茲將各會議之大要陳述於下：

一、國內會議

（一）2000 年讀者服務研討會

由實踐大學主辦，於民國 88 年 1 月 8 日假實踐大學及圓山大飯店召開，參與的圖書館界及資訊科技界人士約 150 人。

該研討會主要的講題與演講者有：（1）邁向二十一世紀的讀者服務（鄭麗敏）；（2）讀者服務與館員教育（楊美華）；（3）控制詞彙與非控制詞彙主題索引問題之探討（陳昭珍）；（4）讀者服務的人文觀點（賴鼎銘）。隨後安排以「新環境、著作權與讀者服務」為題的專題討論。

在分組討論中，邀請資訊科技業界報告可運用的圖書館的技術及建置，包括：多媒體數位圖書館的設計與實作、Multi MARC 與讀者服務的新境界、網路視訊傳輸系統現況與發展趨勢、多媒體與寬頻網路直播衛星之應用與建置、有線電視與電信兩業互跨經營

問題之探討、智慧型寬頻多功傳輸網路在圖書館的應用等。

（二）全國大學校院圖書館自動化規劃第 15 次研討會

民國 88 年 1 月 15 日假國立清華大學工程一館 107 會議室舉行。會議主題為「圖書館網路新視界」，議題內容：電子資料庫的引進與整合、Intranet 在圖書館的應用、圖書館網路多媒體、國家圖書館博碩士論文摘要新系統、本土化網路建置經驗談及南區技職校院期刊快速服務建置現況等。

此外，並請北京清華大學介紹「中國學術期刊（光盤版）」，其所收錄之中國大陸版學術期刊種類及全文檢索設計，具有相當高的價值與便利性。

（三）文物修復座談會

民國 88 年 1 月 16 日由中央研究院近代史研究所檔案館主辦，邀請旅居德國的文物修復專家華海燕女士專題演講，主題為文獻、圖書大量修復之現況及古書單張之修復，參加者約有 60 人，多為各圖書館與博物館現職工作人員，會中進行熱烈的討論。

（四）文獻資料之整理與利用研討會

中國圖書館學會專門圖書館委員會主辦，臺灣省文獻委員會承辦，於民國 88 年 2 月 25 日舉行，該委員會展示其新開發的系統。討論的主題為：（1）非書資料與 CD-ROM 媒體轉換之評估、過程、成本、時效及索引功能等；（2）專案外包管理及資訊掌控問題；（3）掃瞄影像系統與檢索系統完成時之吻合度；（4）影像掃瞄計畫為何；（5）索引檔及光碟檢索開發是否由中研院負責；（6）非書資料模組之功能及需求問題；（7）漢籍文獻掃瞄方式為何；（8）典藏圖片年代、保存及開放利用情形如何等。

（五）政府出版品電子化研討會

民國 88 年 3 月 4 日假臺大校友聯誼社舉行，由行政院研究發展考核委員會主辦，邀請學者專家、各機關政府出版品管理專責人員及寄存圖書館專責人員 110 人參加。共發表論文 4 篇：（1）政府出版品電子化格式與作業標準（陳昭珍）；（2）政府出版品

電子化所面臨之著作權法律問題（謝銘洋）；（3）電子化政府出版品行銷趨勢（陳信元）；（4）美加等國政府出版品電子化與寄存圖書館服務趨勢（薛理桂）。

（六）新聞資訊的收集與利用及大陸資料之蒐集與利用研討會

中國圖書館學會專門圖書館委員會主辦，行政院大陸委員會資訊及研究中心承辦，於民國 88 年 4 月 30 日舉行，討論重點為大陸：（1）新聞剪報資料即時整理及檢索系統開發之相關問題；（2）「政府採購法」實施後，對各單位大陸書刊採購之影響、衝擊及因應之道如何；（3）機關內部參考資料管理相關事宜；（4）「大陸研究」的定義範疇如何？其與資訊整理及系統建置息息相關；（5）各大陸資訊蒐集單位應合作建立網路資源及規劃資源共享，尤以「大陸資料單位館際合作組織」合作建置及共享網路資源的可行性如何為優先考量；（6）著作權法相關規定對新聞資訊系統提供各大陸資料單位使用及系統控管問題。

（七）88 年度推廣讀書會系列活動—親子繪本讀書會

臺灣省政府文化處主辦、省立臺中圖書館承辦，於民國 88 年 5 月 19 日至 20 日假該館舉行，計有來自全省民間團體、各級學校、縣市立文化中心圖書館暨鄉鎮圖書館，承辦兒童繪本讀書會之工作人員 91 人參加，會中邀請柯倩華、楊茂秀、林真美等，講授圖畫書與兒童心理、認識繪本、繪本演奏、繪本的特質、與孩子共享繪本等，內容豐富，與會者獲益良多。

（八）88 年度臺灣省公共圖書館發展研討會

由省立臺中圖書館主辦，於民國 88 年 5 月 25 日至 26 日假該館舉行，會議內容為：（1）陳述臺灣各公共圖書館的現況與發展；（2）圖書館的資源與利用。計有臺北市立圖書館、高雄市立圖書館、省府圖書館、各縣市教育局、文化中心圖書館、鄉鎮公所圖書館等工作人員 79 人參加，並邀請師範大學吳美美教授演講，講題為：公共圖書館的資訊服務，對提升

讀者資訊服務品質助益甚大。

（九）臺灣地區公共圖書館行銷與服務研討會

民國 88 年 6 月 2 日至 4 日假臺北市臺灣省菸酒公賣局員工訓練所舉辦，由國立中央圖書館臺灣分館主辦，有 135 人參加。本次研討會的目的為：（1）增進公共圖書館從業人員知能，引用現代服務行銷理念，擴大為民服務視野；（2）增進服務新觀念，以因應圖書館經營環境的變革。本會議議程有 7 場專題演講：（1）政府再造與顧客導向的服務理念（江岷欽）；（2）圖書館行銷管理（胡哲生）；（3）公共圖書館與社會教育（楊國賜）；（4）圖書館行銷活動與造勢：媒體應用（祝鳳岡）；（5）圖書館服務品質管理（程良雄）；（6）圖書館推廣策略（廖又生）；（7）如何了解消費者並提供更好服務（林正忠）。一場綜合討論，由廖又生、林文睿館長主持。會後參觀國立臺灣大學圖書館、國立中央圖書館臺灣分館及臺灣省公賣局建國啤酒廠。

（十）圖書館自動化與網路化策略推動委員會會議

第十三次會議於民國 88 年 5 月 7 日假教育部電算中心 12 樓會議室召開，主要議程與決議如下：

- （1）EBSCO Information Service：由期刊代理商 EBSCO John Ben Devette 先生以 The One Click Solution 為題，介紹美國加州大學（California State University）圖書館的 JACC（Journal Access Core Collection）計畫，此計畫乃購置電子期刊的另一新興模式。
- （2）通過「全國館際合作服務中心建置子計畫」，該計畫係國科會科資中心委託交通大學圖書館執行，主要目的在於建置西文期刊館藏之聯合目錄，以供國內圖書館界文獻傳遞服務之合作與推展。
- （3）制定「圖書館資訊系統規範」，召集單位為政治大學圖書館。

第十四次會議於民國 88 年 6 月 3 日假中正大學圖書館舉行，本議題為 88 年度委託辦理圖書館相關計畫之結案報告，內容有四項：（1）中文字集字形

整理計畫（國家圖書館宋玉顧問報告）；（2）南區大專校院期刊快速服務建置計畫（成功大學楊明宗館長報告）；（3）全國技專校院圖書館館際合作計畫（南台技術學院楊智晶館長報告）；（4）圖書館虛擬聯合目錄計畫（中正大學張賀翔館長報告）。

（十一）88年公共圖書館資訊系統成果觀摩及研討會

88年6月10日至11日假國家圖書館舉行，由臺灣省政府文化處主辦，省立臺中圖書館承辦。研討會議程包括：5場演講、4場經驗分享暨3篇專題研究報告等，其內容為論述臺灣各圖書館資訊系統發展的現況與前瞻，同時也作成果展示。對提升公共圖書館資訊服務水準與品質助益甚大。

（十二）多媒體資料管理研討會

民國88年6月19日，由中華民國科技館國際合作協會北部分區委員會主辦，假臺大圖書館舉行。會中除發表臺大圖書館最新的IOD系統介紹之外，並就多媒體資料管理問題，邀請具有經驗者到會說明，並交換工作心得。

（十三）佛教資料電子化研討會

民國88年6月29日假國家圖書館簡報室舉行，由中國圖書館學會與財團法人伽耶山基金會共同主辦，香光尼眾佛學院圖書館承辦。分5個場次進行，共發表論文8篇，分別為：佛教資料電子化的意義（謝清俊）、大藏經電子化的實作（惠敏法師）、巴利佛典的檢索與利用（施郁芬教授）、佛教期刊文獻電子化的實作（恆清法師）、印順法師佛學著作集光碟版簡介（厚觀法師）、佛教圖書館虛擬聯合目錄之建置（自衍法師）、電子資源的推廣與利用（李月梅）、佛教電子資源利用教育課程設計（自正法師）。最後為綜合討論：主題一為佛教資料電子化技術；主題二為推廣與利用教育，本次研討會約有120人參與，討論非常熱烈。

（十四）終身學習之旅博覽會

教育部主辦、資策會科展中心承辦之「迎接千禧年—終身學習之旅博覽會」，自民國88年8月1日至8日於臺灣大學第二學生活動中心舉行。教育部舉

辦本次博覽會，是希望藉著終身學習理念的宣導，提供民眾終身學習資訊，鼓勵民眾隨時把握學習的機會，並積極參與學習的活動。

博覽會主題區中包括主題館與社教園地館二個部分，社教園地館係邀請教育部屬10個館所參展，國家圖書館的參展主題為「網路圖書館」與「網路讀書會」。「網路圖書館」主要展示該館全球資訊網、遠距圖書服務系統、全國圖書資訊網路系統、全國新書資訊網及全國博碩士論文摘要檢索系統；「網路讀書會」展示教育部委託該館辦理「結合圖書館推動讀書會活動」專案之活動成果，包括全國讀書會大連線網站、讀書會培訓課程與推廣活動的成果展示，並在開幕典禮中對榮獲全國優良讀書會的30個團體舉行頒獎。

（十五）第21屆醫學圖書館工作人員研討會

由中國圖書館學會醫學圖書館委員會主辦，中央研究院生命科學圖書館承辦，於民國88年9月2日至3日假中央研究院生命科學研究所舉行，計有各級醫學院校圖書館近百人參加。

（十六）圖書館於網際網路時代的轉型（The Transition of the Traditional Library in the Age of Internet）研討會

中國圖書館學會專門圖書館委員會主辦，美國資料中心承辦，於民國88年9月14日舉行。有3位主講人，其講題如下：（1）Mr. Mike Huff（美國新聞總署駐日本東京資訊顧問）：Competence and Competition：Conventional Libraries in the Age of Internet Convenience；（2）蔣嘉寧女士：The Changing Role of Libraries（轉變中的圖書館）；（3）王珮琪女士：The Transition of American Resource Center：from a Traditional Library to a Information Resource Center（美國資料中心的轉型）。

（十七）臺灣史料的蒐集與運用學術研討會

由中華民國史料研究中心主辦，於民國88年9月17日假臺北市立圖書館總館舉行，研討主題為探討臺灣史料的蒐集與運用，約有150人參加，並印有

紙本式論文集。

（十八）數位化資料庫搜尋技術研討會

科資中心與亞太科學技術協會主辦，於民國 88 年 10 月 27 日至 28 日假科技大樓 16 樓會議室舉行，會議內容：（1）物件導向分散式架構技術；（2）資料庫系統與搜尋引擎整合技術；（3）次世代數位圖書館計畫之軟硬體技術；（4）電子圖書館之系統建置及使用；（5）文獻資料數位化技術與檢索系統建置。本次會議資料語文為中文與日文。

（十九）臺灣地區公共圖書館推廣活動研討會

國立中央圖書館臺灣分館於民國 88 年 11 月 3 日至 5 日假臺灣民俗村舉辦該項研討會，計有來自省、市、縣、鄉鎮等圖書館從業人員 85 人參加。該研討會內容如下：

A. 專題講座：（1）公共圖書館的社會責任（宋建成）；（2）公共圖書館閱讀推廣活動之規劃（曾淑賢）；（3）從臺灣囝仔詩歌推廣臺灣文化（康丁源）；（4）宗教活動推廣（施文炳）。

B. 專題報告：（1）兒童暑期閱讀活動—蟲書蟲語樂一夏（曾淑賢）；（2）好書交換活動（杜陳文隆）；（3）義工人力資源運用在圖書館推廣活動之經驗分享（黃連池）；（4）為讀書人建構新樂園（陳英梅）；（5）臺灣分館推廣活動概說。

C. 經驗分享及綜合座談。

（二十）法律資訊之蒐集與利用研討會

中國圖書館學會專門圖書館委員會主辦，國立臺灣大學法律暨社會科學院圖書分館承辦，於民國 88 年 11 月 18 日舉行。邀請謝銘洋教授專題演講，講題為「網際網路法律資源的探索」。邀請蒞藏法律資訊之單位參與經驗分享座談會，包括：國家圖書館法律室、立法院國會圖書館、東吳大學圖書館、世新大學圖書館、國立政治大學圖書館、國立中興大學法商學院圖書館、中國文化大學圖書館及輔仁大學社會科學院圖書館等。

（二十一）加強公共圖書館建設五年計畫—公共圖書館資訊網路諮詢委員會會議

於民國 88 年 11 月 29 日，由國立中央圖書館臺灣分館主辦，邀請委員及全省 22 縣市立文化中心及臺南市立圖書館代表參加。該委員會係教育部為落實執行「加強公共圖書館建設五年計畫」，整合全國各級公共圖書館自動化系統連結架構，建立各級公共圖書館自動化網路系統，並加強圖書館員訓練及讀者服務等，委由國立中央圖書館臺灣分館邀請各相關代表成立辦理上開事項。其目標有三：（1）建立公共圖書館自動化與網路系統充實資料庫內容及資訊作業效能；（2）建立公共圖書館資訊業務輔導網，並透過實地訪視了解各館資訊業務狀況，以利業務發展；（3）建立資訊網路館際合作，促進資訊流通利用，俾資源共享。

（二十二）網際網路與圖書館發展研討會

中國圖書館學會於民國 88 年 12 月 4 日假國家圖書館舉行第 46 屆會員大會，下午辦理「網際網路與圖書館發展研討會」。請李華偉博士作專題演講，講題：網路環境中的圖書館合作和資源共享。研討會分三個場次進行，主題與主講人分別為：（1）網際網路發展之現況與趨勢（主講人：陳立祥、林誠謙）；（2）圖書館在網際網路環境之發展（主講人：張貿翔、程良雄、吳16.輝）；（3）網際網路對圖書館資訊組織與服務之影響（主講人：吳政叡、陳淑君、卓玉聰），共發表論文 9 篇。

（二十三）CCCII 75000+ 字發表暨圖書館自動化應用研討會

民國 88 年 12 月 10 日於國家圖書館舉行，由宋玉顧問主持，並報告國字整理小組工作現況。謝清俊教授主講：「中文資訊交換碼與中文電腦的發展與應用」；網虎公司代表講從技術觀點介紹 Gcs／CCCII／Unicode；網虎公司第二位代表講：xlinux 1.0 對圖書館自動化的支援與國字支援相關計畫與各界的合作計畫。

（二十四）88 學年度師範校院圖書館工作人員業務研討會

於民國 88 年 12 月 23 日假國立臺東師範學院舉

行。約有各師範院校圖書館工作人員 50 餘人參加。主題為「迎接數位化圖書館的來臨」，有 4 場專題演講及分組討論。演講講題與主講人如下：（1）我國科技發展－回顧與展望（孟憲鈺）；（2）資料庫在數位圖書館之應用－期刊及博碩士論文（江紀祖、郭秀姿）；（3）迎向新世紀的線上文獻傳遞與館際合作服務（宋建成）；（4）談書目數位化－以全國圖書書目資訊網路系統為例（黃淵泉）。分組討論議題為：採訪與編目、期刊管理、網路及系統管理、參考服務與流通典藏。

（二十五）ACM Digital Library 臺灣聯盟籌備會議

民國 88 年 12 月 28 日，由中央研究院計算中心與 ACM 臺灣代理商金珊瑚資訊公司聯合假該院學術活動中心第一會議室召開，出席者為圖書館相關人員。該會議旨在讓臺灣地區圖書館界更瞭解 ACM 電子期刊運作方式，並商討聯盟相關事宜。ACM 自 1999 年起開始提供電子資料庫供使用者查詢，主要內容涵蓋：ACM 出版的 21 種全文電子期刊、每年超過 40 次的會議文獻資料，以及從 1985 年至今所有出版的書目資料。

二、國際會議

（一）舉辦國際會議

1. 1999 太平洋鄰里協會（PNC）聯合會議

由中央研究院計算中心、教育部電算中心主辦，臺大佛學研究中心、法鼓山中華佛學研究所協辦之「太平洋鄰里協會、電子佛典協會、文化地圖協會、以及學者電子資源協會聯合會議」，於民國 88 年 1 月 15 日至 21 日假中央研究院活動中心舉行。

此次聯合會邀請來自美國、加拿大、墨西哥、英國、德國、法國、芬蘭、俄羅斯、日本、泰國、香港、韓國、中國大陸、印度、尼泊爾、以色列、澳洲以及國內等 17 個國家共 100 多位學者專家對資訊相關議題發表專題，連同與會者共 300 人參加。會議計分 2 天會前研討課程及 4 天的聯合會議。會前課程內容為：超資料（Metadata）、文件編譯（Text Encoding Initiative）、地理資訊系統（Geographic Information System）和圖像資料（Image Data）等 4 項主題。四天聯合會議的內容：（1）電子佛典部分：主要以經典類型和語文分類，研討其數位化資料之輸入、保存、組織、擷取與利用；（2）文化製圖部分：按區域分類，研討有關地圖、文化特徵及文字的資料庫之建立；（3）太平洋鄰里協會部分：研討 A. 圖書館資訊共享、超資料及數位化圖書館；B. 教育的網路；C. GIS；D. 科學合作；E. 超資料文獻；F. 智慧財產權；G. 資源發展等。

2. 第 8 屆中日雙邊資訊研討會

由科資中心主辦，於民國 88 年 2 月 4 日至 5 日假該中心舉行；該研討會共發表 11 篇論文，其中日本專家提出 6 篇，我國學者提出 5 篇，其篇名為：中華民國資訊安全之活動與發展（賴溪松）；ECOM 在電子商業交易安全上的活動（鈴木茂樹）；中華民國因應線上交易之消費者保護及個人隱私課題現況（戴豪君）；電子商業交易與隱私權保護（關本貢）；開放網路環境中安全技術的確立－JPCERT／CC 之活動（大林正英）；通信安全密碼模組型式認證所面臨的問題與挑戰（樊國楨、鍾乃業）；電子商業交易的本人憑證與憑證管理中心（菅知之）；中華民國電子認證系統及電子公證服務（張來喜）；電子商業交易上憑證管理中心的功能與角色（米倉昭利）；資訊網路環境中的法律問題（牧野二郎）；中華民國電子簽章法立法現況（楊佳政）。

3. 資訊素養與終身學習社會國際研討會

民國 88 年 5 月 14 日至 15 日假國立臺灣師範大學國際會議廳舉行，由師大社會教育系與成人教育研究中心共同主辦。邀請圖書館學與資訊科學者、專家、實務工作者及各級學校圖書館利用教育教師等約 150 人。分 7 個主題進行研討：（1）資訊素養與學習社會；（2）國小課程與資訊素養教育；（3）國高中課程與資訊素養教育；（4）資訊科技與資訊素養教育；（4）資訊科技與資訊素養教育；（5）成人資訊素養研究；（6）教師與資訊素養教育；（7）圖書

館與資訊素養教育，共發表論文 20 篇。

此外並邀四位外國學者作專題演講：（1）Dean Particia Breivik：Information Literacy：the 21st Century Literacy；（2）Prof. Diane Sonnenwald：Expanding Learning Horizon；（3）Dean Mike Eisenberg：New Perspectives on Learning and Teaching：The Big 6 Approach to Information Literacy Instruction；（4）Prof. C. Carol Kuhlthau：Literacy and Learning in the Information Age。

4. Digital Museum Seminar and APDL Consortium

民國 88 年 7 月 21 日至 23 日假中央研究院地球所會議室召開，由國科會國際合作處「數位博物館研討會」與「亞太數位圖書館聯盟」共同主辦。會中邀請亞太地區和國內學者專家參與研討，討論主題如下：（1）The Alexandria Digital Library Project；（2）Hermitage Museum Project；（3）The Canada's Digital Collections Project；（4）The Virtual Island Project：Use of Multimedia in K-12 Curriculum；（5）Digital Library Architecture and Future Development；（6）Museum Informatics。

5. 第 11 屆新興資訊科技國際會議

1999 年新興資訊科技國際會議（1999 New Information Technology Conference，簡稱 NIT '99）於民國 88 年 8 月 18 日至 20 日在國家圖書館國際會議廳舉行。

會議由教育部、國家圖書館及美國全國圖書館與資訊科學委員會舉辦，該國際會議由美國西蒙斯學院陳劉欽智教授負責組織及召集，自 1987 年起已經在世界各地舉辦 10 屆，分別在曼谷、新加坡、瓜達拉亞拉、布達佩斯、香港、波多黎各、亞歷山卓（維吉尼亞州）、拉脫維亞、南非和越南等地舉辦。本年度為第 11 屆會議，首度在臺灣舉辦。陳劉博士在會中介紹新興資訊科技的過去、現在與未來，並以「美國 NII、GII、I2 及新世代網路科技與數位圖書館」為題發表專題演講。共有來自 20 餘國 250 餘位學者專家與會，以英語進行研討，除 5 場專題演講外，共發表

論文 47 篇，已由陳劉博士編輯成論文集，書名為《IT and Global Digital Library Development》。

會中討論主題包括國家資訊基礎建設及國家資訊政策；數位圖書館與系統；全球性、全國性及地方性網路；資訊科技的管理與教育訓練；遠距教學與網路教學；數位時代資訊建立；維護保存與檢索；資料詮釋問題；電子出版與聯盟等，分為 12 場次進行。

6. 華文書目資料庫合作發展研討會（The Conference on Cooperative Development of Chinese Bibliographic Databases）

民國 88 年 8 月 30 日至 9 月 1 日假國家圖書館舉行，由國家圖書館與漢學研究中心合辦，邀請國內外學者專家 200 人參與，就華文書目資料庫之建置、整合與發展、國際合作、相關資訊技術及標準與其他有關華文書目資料庫的議題進行研討，共發表論文 33 篇。藉由彼此的瞭解、交換心得與訊息，加強彼此的合作，謀求華文書目資料庫的整合，達到全球華文書目資源共建共享的目標。配合研討會，國家圖書館舉辦資訊系統展及展出近年來新出版品，包括《圖書館與資訊素養叢書》、《第三次中華民國圖書館年鑑》、《全國新書資訊月刊》等約 200 冊。

7. 第 2 屆亞洲數位圖書館會議（The Second Asian Digital Library Conference）

由國立臺灣大學圖書資訊學系、臺大圖書館與臺大資訊工程學系三個單位共同舉辦，於民國 88 年 11 月 8 日至 9 日假臺灣大學圖書館國際會議廳舉行，共發表數位圖書館相關論文 18 篇，來稿有來自臺灣地區、大陸地區、香港、韓國、新加坡、印尼、澳洲、紐西蘭、以色列、美國、德國等國家。大會並邀請國外知名學者 Howard Wactlar, Hsinchun Chen 及 William E. Moen 三人針對數位圖書館未來發展的議題作專題演講。參加會議者約有 200 人，本次會議以英文發言，有論文全文。

（二）參加國外國際會議

1. 參加美國醫學圖書館協會年會

1998 年美國醫學圖書館協會成立 100 週年，於

費城舉行慶祝活動，國立陽明大學盧秀婷組長於民國 87 年 5 月 20 日至 6 月 3 日出席該協會年會，會後並參觀數位化圖書館。盧組長於報告書表示：「本次會議特別介紹系統的特色，並呼籲醫學圖書館員的工作不僅是服務專業的醫護人員，病人及其家屬的資訊服務將逐漸重要，……本人觀察到圖書館服務與電腦資訊部門服務將日趨密切，各種不同電子資料庫的整合、提供 24 小時無區域限制的查詢、及網際網路化的共同標準使用者介面將是日後十分重要的課題。」

2. 參加第 51 屆美國亞洲學會年會暨書展

美國亞洲學會（Association for Asian Studies，簡稱 AAS）第 51 屆年會於 1999 年 3 月 11 日至 14 日假波士頓市舉行，估計約有 2,700 多人參與。國家圖書館派黃菁華編輯、宋美珍編輯和孫秀玲助理編輯出席並辦理書展，於參加美國東亞圖書館委員會中說明該館「中華民國期刊論文索引光碟系統」網路版，於 OCLC CJK 使用者年會中介紹該館書目資訊中心及 ISBN 中心營運情形。亦藉參與的活動，瞭解美國中文資料庫的建置情形。書展方面則設有三個攤位，國家圖書館精選國內最近一年出版的新書 349 種 400 餘冊，漢學中心挑選國內以「口述歷史」為主題之出版品 122 種參展，凸顯近年來我國對保存史料與近代史的研究成果。書展後，全部參展圖書贈予美國國會圖書館（Library Congress）永久典藏。

3. 參加第 118 屆美國圖書館學會年會暨書展

1999 年美國圖書館學會年會（American Library Association Annual Conference 1999）於 6 月 24 日至 30 日假路易安那州的紐奧良市舉行，本屆年會主題為「慶祝閱讀、學習與連線的自由」（Celebrating the Freedom to Read ! Learn ! Connect !），吸引來自全美與 30 餘國的圖書館員約 2 萬人前往參加。

中國圖書館學會組成 13 人的代表團出席，計有：張鼎鍾、汪雁秋、胡歐蘭、黃鴻珠、吳美美、陳昭珍、吳政叡、蘇倫伸、賴麗香、俞維澐、黃秀梅、鄭

寶梅、嚴鼎忠等。我國首度以「臺灣地區讀書會發展現況」為題參加國際海報展，國家圖書館參加書展，展出新書 300 多冊，展後圖書贈予紐奧良大學亞洲學術研究院圖書館。

4. 參加第 65 屆國際圖書館協會聯盟大會（The 65th IFLA Council and General Conference）

第 65 屆國際圖書館協會聯盟大會於 1999 年 8 月 20 日至 28 日，假泰國曼谷國際貿易及展覽中心（Bangkok International Trade and Exhibition Center）舉行。

此次大會的主題為「圖書館為開啓文明世界之門徑」（Libraries as gateways to an enlightened world），圖書館在快速變遷的資訊世界中，要運用專業技術，促使資料轉換為資訊，資訊轉換為知識，知識再轉換為智慧。圖書館的服務，即是在提供將資料轉換為智慧的工具，以達到文明世界的遠景。

本次年會，我國組團出席，參加成員有：楊美華、王明玲、呂姿玲、吳瑛玲、徐景岳等六人。對能參與國際活動，與國際圖書館界思潮保持同步，對館務之發展與改進，應有正面功能。

5. 參加第 27 屆國際標準書號年會（The 27th International and ISBN Advisory Board Meeting）

國際標準書號第 27 屆年會（27th International and ISBN Advisory Board Meeting）於民國 88 年 10 月 20 日至 22 日在英國倫敦 Lilian Baylis Studio Theatre, Sadler's Wells 舉行，國家圖書館指派國際標準書號中心李莉茜編審出席。該會議有 14 個議題，茲歸納為以下 5 個議題：（1）數位辨識系統代號（DOI）之研究發展報告；（2）加勒比海區國際標準書號制度之發展與現況；（3）ISBN 使用手冊修訂版之編製；（4）電子圖書使用 ISMN 商品條碼可行性之探討，與（5）各國建立現刊書目資料庫以促進資源分享。會後參觀大英圖書館。

6. 參加大英圖書館舉辦之「中國中古世紀失散古籍」

系列講座活動

大英圖書館於 1999 年 11 月舉辦「中國中古世紀失散古籍」系列講座，邀請牛津大學中國研究所所長杜德橋教授（Prof. Glen Dudbridge）主講。該館邀請國家圖書館共襄盛會，莊館長指派出版品國際交換處辜瑞蘭主任於 11 月 14 日至 23 日參與。辜主任此行參加該講座的活動，並於接待會中致詞，杜教授與大英圖書館理事主席 Chairman of Board, John Ashworth 對我國的參與表示由衷的謝意，有機會宣傳圖書館事業的發展成果，獲得英國圖書館的合作響應，對中英國家圖書館關係之增進助益極大。

第三節 人員交流與互訪

一、外賓參訪

文化交流最有效的方式之一是人與人的溝通，直接面對面的交談，不僅增加彼此的認識與瞭解，更為未來交流敞開可以進出的門道。一年來除了接待前來出席圖書館事業相關會議的學者專家之外，也接待個別前來參訪的外賓，其中來自大陸者有 176 人最多，其次為美國 17 人、韓國 10 人、歐洲 3 人、日本 2 人、香港 2 人。

參訪的目的，有希望瞭解圖書館的館藏、建築、營運、文物修護，有洽談出版品交換贈送，有洽談電子資料庫業務，有共同合作建立資料庫問題、有洽商合作舉辦圖書館相關會議等，對彼此業務之成長俾益非淺。外賓以教育部、文建會或其他文教機構引介前往參觀為多，其中大部分以國家圖書館、臺灣大學圖書館、淡江大學圖書館為主要參訪對象，茲以訪問國家圖書館的日期為序，臚列於表 11-1。

二、國外考察與研習

民國 88 年內主要有 5 項圖書館相關業務之單位分赴英、美、日、澳、紐等先進國家考察與研習的

案件，分別為：高級中學圖書館輔導團赴紐澳考察圖書館與社教機構之營運；國立成功大學圖書館蔡佳蓉、魏瓊釵赴美考察圖書館內部空間規劃；科資中心組團 5 人考察日本灰色文獻的蒐集、加工與流通；國立中央圖書館臺灣分館楊曉雯赴美研習美國數位化圖書館的發展；國立政治大學圖書館胡歐蘭館長赴英國考察文獻資源服務。他們回國後對圖書館的發展提出實際前瞻性的建議。

（一）臺灣省高級中學 87 學年度圖書館輔導團人員出國考察

該團計有陳國偉、陳月瓊、劉俊雄、高天生、顏淑惠、梁榮財、謝宗達、謝寶珠、蔡進雄、莊金井、洪文雄、黃金龍、王明祈、蔡文榮、陳起龍等 15 人，於民國 88 年 1 月 31 日至 2 月 13 日赴澳洲及紐西蘭考察當地大、中學教育概況，大、中學圖書館、公共圖書館與社教機構營運狀況。返國後，對學校圖書館方面提出十項建議。

（二）美加大學圖書館內部空間規劃考察

國立成功大學蔡佳蓉主任與魏瓊釵組員於民國 88 年 4 月 23 日至 5 月 8 日之間赴美國與加拿大參觀大學及公共圖書館，參觀的單位有：康州大學圖書館、紐約公共圖書館、紐約市立大學圖書館、芝加哥公共圖書館、溫哥華公共圖書館及俾詩大學圖書館，希能瞭解各館建築空間的規劃與傢具的選擇及配置等。提出幾點心得：（1）舊建築之再利用；（2）注意室內設計及傢具設計的整體性；（3）採光罩及玻璃的設計運用；（4）建築與資訊科技的省思；（5）結合社區資源提供多元化服務；（6）館內不同部門間的合作與分工；（7）中文出版資訊的外輸；（8）出國參訪應注意的小細節。

（三）考察日本灰色文獻的蒐集、加工與流通情形

灰色文獻的重要性、參考價值及可利用性不亞於一般資料，由於其不經一般流通管道，蒐集特別困難。國科會科資中心特別為此組成訪日專案計畫，本次訪日的成員有：林安琪、徐玉梅、陳紹麗、鄭麗敏與邱錦田等五人。希望借由此行能吸取日本對灰色文

獻的蒐集、加工與利用的經驗，加強我國對國內灰色文獻之蒐集工作，提升我國灰色文獻的加工處理品質及其流通利用。

該訪問行程自民國 88 年 5 月 17 日至 21 日共五天，參觀考察單位為：東京大學圖書館、日本能率協會綜合研究所、政府資料等普及調查會、東販、學術

表 11-1 民國 88 年外賓至國家圖書館參訪一覽表

時 間	參訪者
1 月 15 日	德國曼海姆東西文物修復中心修復專家華海燕女士偕夫婿
1 月 18 日	北京清華大學企業集團榮泳霖董事長暨中國學術期刊電子雜誌潘龍法社長等一行 4 人
1 月 19 日	美國國會圖書館亞非部門中文採訪主任蔡武雄博士
1 月 22 日	美國加州大學聖地牙哥分校東亞圖書館盧國邦館長
1 月 27 日	美國新聞總署地區資訊顧問（USIA Regional Information Officer）Ms. Ann Holland
2 月 5 日	「海峽兩岸青少年冬令登山訓練營」大陸成員 22 人
3 月 6 日	全美華人圖書館員協會會長倪祖俊女士
3 月 19 日	香港嶺南學院圖書館胡洗麗環館長
3 月 23 日	中國大陸科學院自然科學史研究所潘吉星教授
3 月 24 日	大陸廣播電視界人士一行 12 人
3 月 26 日	美國 OCLC 公司總裁 Mr. Jay Jordan、亞太地區王行仁經理暨加州大學 Irvine 分校圖書館曾程雙修女士一行 3 人
4 月 3 日	大陸北京圖書館任繼愈館長等一行 20 人
4 月 3 日	大陸中國少數民族文化藝術基金會王濟夫會長等 6 人
4 月 22 日	大陸上海圖書館王鶴鳴館長一行 5 人
4 月 23 日	美國哈佛燕京圖書館胡嘉陽女士及善本室沈津主任
4 月 30 日	香港中文大學熊景明女士
5 月 3 日	出席淡江大學舉辦「海峽兩岸圖書館建築研討會」之大陸學者朱強、高冀生、夏國棟、朱成功、鮑家聲等 18 人
5 月 4 日	美國新聞總署（USIA）資訊中心顧問 Ms. Mary Nell Bryant
5 月 11 日	出席國立臺灣師範大學主辦「資訊素養與終身學習社會國際研討會」之外國學者，美國韋恩州立大學圖書館 Patricia 館長等一行 4 人
5 月 11 日	出席「蒙元史學術研討會」之大陸學者一行 13 人
5 月 17 日	出席「文心雕龍國際學術研討會」之大陸學者張少康等一行 34 人
6 月 15 日	大陸北京晚報李炳仁總編輯等各報社代表一行 6 人
8 月 4 日	出席「韓國東方文學比較研究會」之學者教授一行 10 人
8 月 14 日	大陸北京文物文化臺灣交流訪問團一行 20 人
8 月 25 日	日本國立御茶水女子大學校長佐藤保伉儷
9 月 13 日	美國新聞總署（USIA）資訊中心顧問 Ms. Michael Huff
11 月 10 日	美國北卡萊那大學東亞圖書館資料室黃薰珠女士
11 月 24 日	羅馬教廷傳信大學圖書館館長 Mr. Willi Heutsel
12 月 6 日	美國俄亥俄大學圖書館前館長李華偉博士
12 月 22 日	福建省文學藝術家代表團一行 16 人

情報中心、國立國會圖書館、科學技術振興事業團與野村綜合研究所等。

(四) 美國數位化圖書館研習

國立中央圖書館臺灣分館楊曉雯助理編輯於民國88年6月26日至12月30日之間赴美國加州大學柏克來分校圖書館和馬里蘭大學進行相關資料之蒐集與研究，選讀相關課程、參與討論，同時也進入圖書館實習，瞭解實務經驗。返國後提出相關數位化技術與應用標準介紹，同時對美國數位化圖書館計畫進行探討，於報告中也對我國數位化圖書館的發展提出建議。

(五) 英國文獻資源服務考察

民國88年8月間，國立政治大學圖書館胡歐蘭館長赴英國考察大英圖書館、倫敦大學圖書館等之圖書館營運，其中對於位在西約克郡的大英圖書館文獻供應中心（British Library Document Supply Center）有關提供遠距文獻服務的運作，作深入的考察。

第四節 海峽兩岸圖書館界交流

兩岸圖書館界的交流自民國79年以後，彼此往來非常頻繁。臺灣地區積極參與策劃、協調及推動交流的機構有：中國圖書館學會、中華圖書資訊學教育學會、中華圖書資訊館際合作協會、中華檔案暨資訊微縮管理學會及國家圖書館、科資料中心等。此外，國內各大學圖書館或專門圖書館與大陸相關圖書館繼續進行書刊交換業務。

本年度雙方共同舉辦的會議計有：1999年海峽兩岸圖書館建築研討會、1999年海峽兩岸檔案學術交流會、第2屆海峽兩岸資訊交流研討會、二十一世紀中文圖書館學術會議、兩岸五地華文資料庫合作計畫會議等，不但增進彼此的瞭解，也由於研討會的成果，所達成的議案，增進為具體的合作，開啓了我國圖書館事業的新方向，可預期的，將來雙方面均能蒙受其惠。

臺灣地區在民國88年內有三位教授於暑假期間應

聘到大陸作短期的講學，如：胡述兆教授於8月間至北京大學、武漢大學等講授圖書館學研究法，胡歐蘭與楊美華教授於9月間在浙江大學舉辦的「現代圖書館與服務講習班」講授。

大陸也有多位知名的學者，官員與館長來臺訪問，參閱本文第三節人員交流與互訪，如：文化部圖書館司陳琪林司長於民國88年2月23日來國家圖書館，前北大校長季羨林、北京圖書館館長任繼愈、上海圖書館館長王鶴鳴於4月間來臺訪問，參觀各圖書館與學術單位，他們對臺灣地區圖書館種種必能留下深刻的印象。茲將相關的活動陳述於下：

1、大陸文化部圖書司陳琪林司長訪臺

陳琪林司長於民國88年2月23日赴國家圖書館參觀訪問，洽談兩岸圖書館事業發展相關事宜，由莊芳榮館長接待。

2、北京圖書館任繼愈館長等一行參觀圖書館

法鼓人文社會學院主辦，國家圖書館協辦之「人文關懷與社會實踐」系列學術研討會一人的素質1999，於民國88年3月29日至31日假國家圖書館舉行。季羨林教授及北京圖書館任繼愈館長一行出席研討會，並與國家圖書館館員及中國圖書館學會理監事舉行座談。來臺期間參觀各大圖書館設施。

3、1999海峽兩岸圖書館建築研討會

民國88年4月29日至5月1日舉行，由國立中央圖書館臺灣分館與淡江大學合辦，探討圖書館館舍建築之規劃與設計，如何因應資訊時代數位化文獻之典藏及讀者使用環境等問題。大陸圖書館及建築界代表有朱強、高冀生、夏國棟、朱成功等18人。

4、內蒙古自治區版權協會暨出版界來訪，並於國家圖書館舉辦「內蒙古新書展覽會」

內蒙古自治區版權保護協會暨出版界一行，應中華民國圖書出版事業協會之邀來臺，期間與國家圖書館

合作，於民國 88 年 6 月 22 日至 25 日在該館二樓閱覽大廳舉辦「內蒙古新書展覽會」，22 日上午舉行贈書儀式，另於 22 日下午假 188 會議室舉行「兩岸出版交流座談會」。

此次展覽計有內蒙古科學技術出版社、內蒙古教育出版社、內蒙古文化出版社、內蒙古大學出版社、內蒙古人民出版社、遠方出版社、內蒙古少年兒童出版社等七家出版社所出版約 300 冊圖書參展，內容包括介紹內蒙古地方特色、風俗文化及研究中、蒙共同文化傳統之圖書和兒童讀物等。展覽結束參展圖書贈送國家圖書館。

5、國家圖書館莊芳榮館長等一行參訪大陸重要圖書館暨相關機構

國家圖書館莊芳榮館長應大陸中國圖書館學會的邀請，率特藏組盧錦堂主任及採訪組陳德漢助理編輯，於民國 88 年 7 月 6 日至 19 日前往大陸參訪圖書館暨相關機構，除與大陸圖書館學界進行文化交流之活動，並就圖書館事業，向當地有關人士宣揚我們的理念；期藉此機緣，謀求兩岸圖書館界未來合作的意願。

此次參訪對象，除了北京大學圖書館、北京圖書館、敦煌研究院資料中心等重要的國家級圖書館或資料中心之外；並涉足地區性圖書館，如北京市東城區圖書館、天津市河東區圖書館、蘭州圖書館等。

此次參訪所得，針對未來的古籍文獻推展工作，兩岸可進行合作的事項有：（1）善本古籍聯合目錄與專題資料庫的合作編製；（2）善本古籍複製品的交換；（3）善本古籍的合作出版；（4）拓片的合作整理。

雖然具體合作事宜尚待日後詳加研議，不過所獲致的經驗相當豐富，這對未來館務的推動及兩岸文化交流的展望上無疑是一個好的開始。

6、1999 年海峽兩岸檔案學術交流會

由中華檔案暨資訊微縮管理學會（臺灣地區）與

中國檔案學會聯合舉辦，於 1999 年 8 月 18 日至 19 日假上海虹橋迎賓館舉行。共發表論文 10 篇，兩岸各 5 篇，其篇名與主講人如下：（1）信息技術在檔案管理領域的應用狀況及發展趨勢（詹美）；（2）檔案管理與文書中心（杜陵、沈景鴻）；（3）公文處理電腦化思維（黃深勳）；（4）知識和信息時代對檔案信息服務方式變革和發展趨勢的影響（卜鑒民）；（5）開發檔案信息資源淺論（朱子文）；（6）教育檔案光碟系統之研究（曾再杉）；（7）檔案分類表編製芻議（張澤民）；（8）企業檔案信息資源開發利用的探索與實踐（周基媛）；（9）臺灣地區檔案事業的發展現狀（廖龍波）；（10）上海地區檔案館概況。

此次交流會臺灣代表有 16 人參加，會後參觀上海檔案館、上海圖書館、南京檔案館、江蘇省檔案局、中國第二歷史檔案館、浙江省檔案館及學會等。蒐集了許多有關法規與資料，準備提供政府作重視檔案建設之參考。

7、胡述兆教授赴大陸講授圖書館學研究法

民國 88 年 8 月，臺大胡述兆教授應北京大學及武漢大學信息管理學系之邀，講授圖書館學研究法。

8、雲南省社會科學院建院二十週年慶

雲南省社會科學院建院二十週年，該院邀請中國圖書館學會張鼎鍾理事長、淡江大學黃世雄教授、政大楊美華教授等於民國 88 年 9 月 11 日赴該院參與學術活動。

9、現代圖書館管理與服務講習班

浙江大學圖書館於民國 88 年 9 月 13 日至 15 日在該校舉辦「現代圖書館管理與服務講習班」，邀請政大圖書館胡歐蘭館長與圖書資訊學研究所楊美華教授前往講授。

10、第 2 屆海峽兩岸科技資訊交流研討會

由大陸中國科學技術情報學會與中華圖書資訊館國際合作協會合辦之「第2屆海峽兩岸科技資訊交流研討會」，於1999年9月假上海舉行。臺灣地區代表原來已決定組團出席，並提出論文10篇，列入論文集中，惟因故我國代表團無法成行。事後主辦單位就國家圖書館宋建成副館長赴大陸之便，帶回此次研討會論文集30冊。

11、國家圖書館宋建成副館長出席在長沙舉辦之「二十一世紀出版戰略研討暨版權洽談會」

中國版協國際合作促進會於民國88年10月25日在湖南長沙舉辦是項研討會。國家圖書館宋建成副館長代表出席，於88年10月23日啓程，會後並訪問湖南省圖書館、上海圖書館等圖書館，為期8天。

12、二十一世紀中文圖書館學術會議

民國88年11月4日至5日，由香港中文大學圖書館主辦，假該校祖堯堂舉行。臺灣地區的代表有國家圖書館莊芳榮館長、盧錦堂主任、林淑芬編輯、中國圖書館學會張鼎鍾理事長、政大圖資所楊美華教授及中研院謝清俊教授等6人。

該會議旨在探討中文圖書館於21世紀資訊科技衝擊下之未來方向。共分5個場次，發表論文27篇，與會人士近200人，研討主題包括以下五項：（1）二十一世紀中文圖書館之館際合作與資源共享；（2）二十一世紀中文圖書館網絡環境中之圖書館自動化與圖書館管理；（3）二十一世紀中文資料及善本書籍之保存；（4）二十一世紀圖書館資訊的服務與技術；（5）圖書館教育與二十一世紀中文圖書館人員之培訓。

13、兩岸五地華文資料庫合作計畫會議

於民國88年11月6日假香港中文大學圖書館田家炳樓會議室召開，由嶺南大學圖書館冼麗環館長擔任主席，共有臺灣、中國大陸、香港、澳門、新加坡

等五地華人圖書館代表20餘人參與。會中決議成立中文文獻資源共建共享協調委員會，其組織包括秘書長1人及各地區代表14人，其下設若干工作小組，目前有三個工作小組，各組召集人分別為：（1）孫中山資料庫：由廣州中山大學趙燕群教授、譚祥金教授負責；（2）善本書目：由國家圖書館盧錦堂主任負責；（3）中文名稱規範數據庫：由香港嶺南大學圖書館冼麗環館長負責。第一次工作會議將於2000年5月在北京舉行。

會後另議簽「臺港權威資料合作備忘錄」，國家圖書館同意該館開發之中文名稱權威檔彙整程式提供香港中文名稱規範（Hong Kong Chinese Authority (Name) Database）工作小組使用。

14、參加劉國鈞先生百年誕辰學術研討會

1999年11月15日至16日，在北京大學舉辦「劉國鈞先生百年誕辰學術研討會」，由北大信息管理系、南京大學信息管理系與甘肅省圖書館聯合主辦，邀請海內外人士及圖書館界代表及劉先生門生故舊70餘人與會，臺灣圖書館界出席者有前臺大圖書館學系主任賴永祥教授、臺大圖書館林光美副館長及國家圖書館編目組黃淵泉主任。

主辦單位出版《一代宗師：紀念劉國鈞先生百年誕辰學術論文集》，收錄論文70餘篇，其中全文55篇，摘要20篇。研討會分二組進行：A組討論主題包括圖書學理論、圖書館教育、中國書史、古籍整理；B組討論主題包括圖書分類法研究、圖書館目錄、圖書館自動化等。

臺灣地區代表於會後參觀中國印刷博物館、中國國家圖書館、首都圖書館、北大圖書館、清華大學圖書館等。

15、國科會科資中心辦理兩岸科技資訊交流

科資中心自民國82年開始推動兩岸科技資訊交流工作，與大陸地區「中國科技情報學會海峽兩岸科

技信息交流委員會」建立資訊交流管道，具體工作如下：（1）辦理兩岸科技期刊全文複印服務；（2）辦理兩岸科技書刊互贈交流活動；（3）推動兩岸輪流舉辦海峽兩岸科技資訊研討會。

第五節 結語

網路時代，人類幾乎可以利用不斷改進的資訊設備，彈指之間即可獲得各種知識資源，但是要達到資源共享的目的，需在技術面與資源內容不斷的增進與擴充。圖書館員不但要隨時吸收新知，引進新資訊，瞭解新措施，配合圖書館事業發展的軌道齊步前進。因此藉著舉辦研討會、出席會議、參觀訪問或邀請專家學者來訪等進行實質的交流、分享彼此經驗，提升我國圖書資訊之層次與服務水準。館員不僅要躍躍出席國內舉辦的研討會，也要積極參與國際的活動。

我國國內在民國 80 年以前舉辦研討會的機會不多，每年舉辦的次數不到 10 次。依本人所蒐集的資料，到 80 年才有 11 次，81 年有 18 次，82 年有 25 次，83 年至 88 年之間每年國內的會議均在 36 次以上，其中 87 年與 88 年各舉辦 39 次。可見我國圖書館間的合作與交流比以前更頻繁，也使我國圖書資訊服務的改進更能獲得共識。

88 年度國內的合作交流活動主題有：公用數位典藏庫的發展—經由各單位協調發展的機制，不論是建置或使用，共同營造我國數位資源的環境；在引進數位資料庫方面—電子資源聯盟的運作，結合各圖書館的資源避免浪費，更有利於學術研究與學習；在合作服務方面—已達成區域性、同質性或全國性的合作網路，有館際互借、館內瀏覽、影印服務、參考服務、工作交流、線上傳遞等；在合作編目方面—國家圖書館更新全國圖書書目資訊網路系統之後，完全開放 WebPAC 查詢與轉錄功能，不僅提供合作館，甚至任何單位均不設限制都可以利用。

在推展國際活動方面，民國 88 年舉辦 7 次大型國際性會議，素質甚高，是歷年來圖書館界最活躍的一年。例如 1999 太平洋鄰里協會聯合會議，多達 17 國人士來台；第 8 屆中日雙邊資訊研討會，更加深中日雙方的合作；第 11 屆新興資訊科技國際會議，也有 20 餘國人士來臺；華文書目資料庫合作發展研討會的舉行，謀求華文書目資料庫的整合、標準化與國際化，使全球華文書目資源共建共享的目標確實可期。

顯然民國 88 年出席國際會議與舉辦國際書展的機會在教育部資援減縮之下，參與的項目減少了。88 年出席的國際會議僅有亞洲學會年會、美國圖書館學會年會、國際圖書館協會聯盟及國際標準書號年會等，對國際文化交流非常不利。所幸在 88 年，由於文建會的重視，積極輔導公共圖書館事業的發展，資助組團出席美國圖書館學會年會。出席國際會議可學習他人之長，縮短自己摸索的時間，加速進步的時程，況且將我國努力的成果宣揚到國際舞臺也是很重要的，希望未來能獲取上級單位的重視與支援。

在外賓參訪方面，就國家圖書館所接待的外賓，以來自大陸的最多有 176 人，其次為美國人、韓國人、歐洲人及日本人等。由於外賓的來訪，國家圖書館結合中國圖書館學會辦理的一些活動，帶來了新的觀念與合作的契機，也獲得國外專家的各種建議。

海峽兩岸的交流在民國 88 年內曾推展的活動，有 1999 海峽兩岸圖書館建築研討會、1999 兩岸檔案學術研討會、第 2 屆兩岸科技資訊交流研討會、二十一世紀中文圖書館學術研討會、兩岸五地華文資料庫合作計畫會議等，尤其後者，並已選定合作項目，成立推動繼續合作的工作小組，可見兩岸中文圖書文獻的合作發展，已有互訪、舉辦研討會到落實於合作工作，已逐步展開。

整體而言，民國 88 年在圖書館的合作與交流是相當豐碩的一年。